

みのり

9

2024 No.635

JA成田市



スマイル
KIDS

令和6年度上半期地区別説明会を開催しました

令和6年8月1日(木)から6日(火)にわたり、支所会議室や豊住公民館、成田国際文化会館で地区別説明会を開催いたしました。管内各地区より316名の総代や支部長・農家組合長に参加いただきました。

栗原組合長は挨拶で「まず、本年度上半期決算報告をするにあたり計画を大幅に下回る結果となってしまった事をお詫び申し上げます。下半期は毎月各事業の検証を行い、年度末への事業量確保に向けて具体的な戦術を構築して実践してまいります。また、慢性的な人手不足のため職員の確保が喫緊の課題であり、一方では辞めていく職員をいかに少なくするための対策が求められています。そのため労働環境を整えて選ばれる職場、長く勤めたいと思われる職場にしなければいけないと考えています。対応策として一つは支所窓口営業時間の変更、もう一つはATMの稼働時間の変更及び店外ATMの削減を7月の理事会で決議頂きました。組合員・利用者の皆さんにはご不便をおかけいたしますが、ご理解を頂きたいと思えます。職員のモチベーションを上げる事が、皆様へのサービス向上に繋がると考えます。」と挨拶しました。

上半期の決算状況は下記の通りになります。

令和6年度上半期決算結果

(単位：千円、%)

	項 目	令和6年度 上半期計画	令和6年度 上半期実績	達成率
事業概要	貯金残高	93,928,576	89,393,213	95.2
	貸出金残高	25,379,651	24,701,149	97.3
	長期共済保有高	277,288,100	274,406,670	99.0
	販売品取扱高	836,458	712,617	85.2
	購買品供給高	857,933	675,312	78.7
事業損益	事業総利益	790,885	698,935	88.4
	(うち信用事業総利益)	299,748	293,340	97.9
	(うち共済事業総利益)	214,460	191,113	89.1
	(うち購買事業総利益)	146,487	123,203	84.1
	(うち販売事業総利益)	81,113	52,192	64.3
	(うちその他事業総利益)	49,077	39,084	79.6
	事業利益	32,894	△29,136	△88.6
当期剰余金	25,000	△20,803	△83.2	
自己資本比率			12.99	

目 次	ページ
上半期地区別説明会	2
TOPICS・スマイルキッズ	4
水稲情報	6
支所窓口業務時間変更のお知らせ	9
宝田ATM廃止のお知らせ	10
ATM稼働時間変更のおしらせ	11
J Aバンク千葉優遇プログラムの お知らせ	12
県下統一広報「食料・農業・ 農村基本法」改正のポイント	14
家の光購読のご案内	15
燃料事業所からのお知らせ	16
農業機械大展示会のお知らせ	17
蜂駆除のお知らせ	18
太陽光発電+エコキュートのお知らせ	19
J A共済からのお知らせ	20
チャレンジ家庭菜園	22
シェフ永井のおすすめ	23
読者のスペース	24
J Aからのお知らせ	26
理事会・農業センターだより	27
花と遊ぶく遠山野草園の四季	28

今月のあなたの運勢★9月 モナ・カサンドラ



牡羊座 3/21～4/19

【全体運】 考え事が多そうですが神経質になり過ぎないように。土と触れ合う時間が心を癒やしてくれます。観劇にツキ

【健康運】 家の中の危険箇所をチェックしてけがを防止

【幸運の食べ物】 サトイモ

組合員様からの質疑及びJAからの回答

- Q** 地区別説明会資料に記載されている、中央支所の定期貯金計画が、年度末計画より6月末計画の方が数字が大きくなっているのはなぜか。
- A** 2～5月まで定期貯金利率アップキャンペーンを実施したため、年度末計画より6月末計画の数字が大きくなっています。そこから段々と貯金残高が減っていく計画になっているので、このような数字になっています。
- Q** 農林中央金庫が最近大赤字を出したようだが、JA成田市に影響はないのか。自分達の貯金や共済などは大丈夫なのか。
- A** 農林中央金庫はほとんどが外国の債券で運用しています。今年度評価損のある債券を計画的に入れ替えるため赤字となりますが、来年以降はV字回復できるような計画を立てていると聞いています。農林中央金庫の資金量と自己資本比率から財務は健全であるとみています。組合員の皆様方には迷惑が掛からないよう、今後も対応をしていきます。
- Q** 収益が計画に届いていない。当期剰余金が年々減少してきていることが非常に不安。このようなことになっている要因を具体的に教えて欲しい。また、残り5か月で計画を達成するために、どのように考えているか教えて欲しい。
- A** 内外の色々な要因が重なって収益が減ってしまい、ご心配をおかけして申し訳なく思っています。収益の柱である信用と共済に人員不足等の問題が出てしまいました。下半期に向けそれぞれ対応を考えていきます。また他の部門も役員と打ち合わせを行い、12月末の計画達成に向け取り組んでいきます。
- Q** 事業損益の内訳が記載されているが、販売事業の収益が前年対比で4,000万円以上減っているが要因は何なのか。
- A** 加工販売課に大口の取引先があったが、3月以降取引がなくなってしまい収益が大きなマイナスになってしまいました。
- Q** 年間計画の人件費を見たが、JA成田市の職員の給料が安すぎるのではないかと思う。これでは優秀な人材の流出が止まらないのではないか。来年から給料を上げてはどうか。
- A** 今年4.3%程の給料のベースアップを行いました。ただ大手企業と比べるとまだまだ見劣るかもしれません。限られた予算の中で可能な限り職員の給料にまわせるよう今後も努力していきます。
- Q** 米の買取価格はいつ決まるのか。また今年の米の価格は上がると色々な媒体で言われているが、JA成田市は具体的にどれくらい上げるのか教えて欲しい。
- A** 8月13日に経済委員会を開催して決定します。稲刈りが早くなりそうなため、買取りはできないが宝田にお預かりはできます。支払は金額が確定した以降になります。米の再生産価格は15,500円位。長期的には再生産価格を基に考えるが今期はJA成田市として出来る限りの価格にすべく覚悟をもって決めたいと思っています。
- Q** 米の買取価格について。事業者と免税業者との差をつけるというのは消費税相当額8%の差をつけるということか。
- A** 米の買取価格は8%の消費税がかかります。助成措置があり、80%の助成措置が付き20%の支払の為。大口奨励金の1.6%の金額の差額と同様に、買取価格にも適用されます。
- Q** 太陽光パネルについて、購入・設置し廃棄することとなった場合、どのように廃棄すればよいか。廃棄時には産業廃棄物扱いになったり、環境面でも良くないという話を聞いています。
- A** 廃棄物処理業者等によってリサイクルによる資源回収や最終処分が行われます。廃棄物処分等の費用が必要となります。
- Q** 乾燥器を購入した際、200Lの灯油缶も併せて購入した。乾燥機と灯油缶の接続をMCやスタンドに頼んだが、断られてしまった。ただ今回の資料を拝見したところ、LPガスや給湯器の更新や新規設置等をやっていると書いているが、実際のところはどうか。
- A** MCでは出来ないがスタンド（燃料事業所）では出来るはずなので、担当部署に確認します。
- Q** もみを排出するハイコン工事は高いところでの作業となり、その為高所作業車と資格のある人が必要となるが、その用意は農協としてあるのか。もし、ないのであればそこも併せて相談させて欲しい。
- A** メーカーの方で用意する手はずだったが、手違いがあったと思われます。確認して後日連絡します。
- Q** JAにあるATM以外で、無料で出金できるATMがある場所はあるのか。
- A** コンビニ、一部の他金融機関でも出金できます。優遇プログラムというJAにあるシステムのポイント次第で、月に3回または5回無料で出金できます。優遇プログラムについては9月のみで掲載予定です。
- Q** 今年3月の地区別説明会において、自分が質問した内容がみのり4月号の地区別説明会の質疑応答に掲載されていない。全国版の農業新聞「トップに聞く」に掲載された内容で質問しましたが、なぜみのりに掲載されなかったのか。またその後の対応として訂正を入れるなどの対応を教えて欲しい。
- A** 地区別説明会において質疑応答で出た質問全てを掲載することは紙面の問題上出来ません。JAの経営に関してや組合員の利益に繋がる質問を中心に掲載しているのでご理解いただきたい。※後日広報誌に修正の文面を掲載します。
- Q** 先日行われた園芸部のゴルフコンペに部外者が数名参加されたということを知ったが、園芸部の親睦を図る目的に部外者を入れるのはいかがかと思う。監事会・理事会での確認を求めるとの意見もありました。
- A** 今後も事務局を中心に親睦を図れる様にします。
- Q** 総代の任期が8月1日となっているのはなぜですか。また、なぜこの時期なのでしょう。
- A** 任期は8月2日からとなっており、定款上の定めのとおりとなっています。時期については調べます。
※は説明会での質問に対して、後日確認した内容となります。

牡牛座 4/20～5/20

【全体運】 実り多い月。収穫を楽しみましょう。会合には出席を。楽しいことには率先して取り組んで。連絡を密にすると◎

【健康運】 体操教室に参加を。仲間と一緒に取り組んで

【幸運の食べ物】 リンゴ

第15回 JA成田市旗杯争奪少年野球大会(成田市長杯)が終了しました

7月7日から開催された第15回JA成田市旗杯争奪少年野球大会(成田市長杯)が無事に閉会式を迎える事ができました。酷暑の中、ナスパスタジアムでの決勝戦は、参加した31チームから勝ち上がってきた「多古町スポーツ少年団対佐倉フレンド」の対戦となり、4対17で佐倉フレンドが優勝しました。

閉会式では優勝した佐倉フレンドには優勝旗や優勝カップが手渡されました。両チームの選手たちには当JA役員が金メダルと銀メダルをかけて健闘を讃えました。最優秀選手には佐倉フレンドの岩渕 蓮音選手が選ばれ、トロフィーと成田産コシヒカリ(5kg)、バットが審判長より手渡されました。

3位入賞のチームは南志津ツインズとジュニアコスモスです。

酷暑の中、参加した各選手及び関係者の皆様に改めて感謝の意を表します。

7月21日



選手一人ひとりにメダルを掛けていきます



(左) 優勝旗を渡す栗原組合長



うなりくん米を受け取る岩渕選手



優勝した佐倉フレンド



準優勝の多古町スポーツ少年団

酒々井町農産物等直売組合の会員で視察研修をおこないました

酒々井町農産物等直売組合は視察研修を実施、21名が参加しました。

視察先のポケットファームどきどき茨城町店は全農いばらきが経営し、茨城県内に2店舗展開しています。店舗は直売所の他、ハム・ソーセージ工房やベーカリー&カフェ、温室花卉売場、パーベキューハウスなどがある大型の直売所です。

昼食は阿字ヶ浦のレストランで新鮮な海の幸を堪能しました。



参加者で記念撮影

7月10日



双子座 5/21~6/21

【全体運】戸惑うことがあって当たり前。不測の事態が生じたときこそ落ち着いて。あなたの冷静さが事態を鎮静化させます

【健康運】おいしいものもほどほどに。野菜多めでバランス良く

【幸運の食べ物】ナメコ

令和6年産米の集荷・検査がはじまりました

令和6年産米の集荷検査がはじまり、市町内各所で稲刈り風景を見る様になりました。

今年は働き方改革に伴い、米集荷のご連絡は前日までに各支所をお願いします。TACへ直接のお申し込みはご遠慮ください。また、ラック倉庫に搬入される方は、事前にご連絡をお願いします。ご協力の程、宜しくお願い致します。



8月16日

米検査で等級を判別する池野検査官

園芸部で視察研修を行いました

園芸部では部員16名と職員4名が、視察研修としてアグロカネショウ(株)茨城工場に伺い、甘藷の農薬や土壌の細菌について学びました。また、桃狩りや法水寺、マイタケセンターを訪れるなどして部員同士の親交を深めました。



7月30日、31日

相続相談セミナーが開催されました

年金友の会主催による相続相談セミナーが本所会議室で開催され、ランドマーク税理士法人の岡山 敦先生を講師に迎え、会員13名の他に当JA職員も参加し生前に出来る相続対策や相続時におけるポイントを学びました。



岡山講師の研修を受ける参加者と当JA職員達

7月24日

～今月の表紙～

スマイルキッズ

成田市松崎

川原

紗奈ちゃん(5歳)
すずちゃん(2歳)



(左より)川原すずちゃん、真帆さん、紗奈ちゃん

今月の表紙は成田市松崎の川原紗奈ちゃん、すずちゃん姉妹です。

紗奈ちゃんは明るく元気で妹の面倒見がよく、ディズニープリンセスとタラコスパゲティが大好きです。

すずちゃんはわんぱくで色々なことに興味を持ちます。キャラクターはアンパンマンが、食べものもパンが大好きです。

姉妹仲がとても良く、ご両家の愛情をたっぷり受けています。お出かけは大洗の水族館に行くことが楽しみだそうです。

ご両親は「元気にスクスク、姉妹仲良く育ててほしい」と語ってくれました。

【父】 滉平さん 【母】 真帆さん

蟹座 6/22～7/22

【全体運】 せっかちになってしまいがち。喜んでもらえる話でも相手の了承を得てから進めましょう。「報連相」が大事です

【健康運】 画面の見過ぎに注意。肩凝りは早めにケアを

【幸運の食べ物】 スダチ

《水稲：仕上げの管理》



1. 土づくりの方法

高品質でおいしいお米の生産は土づくりから始まります。土の養分供給力、急激な環境変化に対する抵抗力、作物の根の活力を高めることで、高品質で良食味米の安定生産につながります。

(1) 土づくりの方法

- ア. 稲わらのすき込み…田植え前までに分解が進むよう、刈取り後、秋の早い時期にすき込みます。
- イ. 有機物を施用する…堆肥は10aあたり1t程度の施用が一般的です。
- ウ. 深耕を実施する…プラウ耕などによる深耕を行います。作土層の深さは15cm程度が目安です。

エ. 土づくり肥料を施用する

◇土づくり肥料には目的に応じた資材を使いましょう。また水稲はケイ酸の吸収が多い作物のため、施用することで稲の丈夫な体作りに貢献できます。なお以下のような圃場は、リン酸・加里の土壤含量が少ないことが予想されます。土壤診断を実施し、足りない成分がありましたら積極的に施用しましょう。

- ① 倒伏を回避するため、基肥及び穂肥の使用量を控えた水田
- ② 一発肥料のみの施用で穂肥分の加里が不足している水田
- ③ 稲わらを水田から持ち出し、堆肥を入れなかった水田
- ④ L型（窒素成分が高くリン酸、加里の低い）肥料を使用している圃場

【秋に使用する土づくり肥料の特徴と使用方法】

目的	肥料名	10aあたりの施用量	特徴
稲わらの腐熟促進	石灰窒素（窒素20%）	10~20kg	有機物を腐熟する微生物の増殖に必要な窒素と、分解する働きを良くする石灰が含まれているので効果的。
	アグリ革命	2kg/10a	酵素により、稲ワラの腐熟化を促進。
土づくり地力向上	稲サポ	3~7袋	「牛ふん堆肥」「りん酸」「加里」「微量元素」「けい酸資材」が1粒化され、機械散布も可能。
けい酸の補給	農力アップ（けい酸20%）	3~5袋	従来のけい酸質資材と比較して利用効率が良いため、2~3分の1で効果を発揮。
りん酸の補給	苦土重焼りん（りん酸35%・けい酸9.4%）	2袋	火山灰土壌や基盤整備圃場等には、く溶性りん酸を含んだ苦土重焼りんが効果的。

(2) ケイ酸で丈夫な稲体を !!

水稲はケイ酸をよく吸収する植物として知られています。ケイ酸は稲体に10~15%含まれており、窒素や加里よりも多く含まれていることから、水稲には有用な養分となってい



獅子座 7/23~8/22

【全体運】 おいしいものを食べたり芸術に親しんだり。秋を満喫すると開運。友人との外出にもツギがあります。絵手紙が吉

【健康運】 香りの良い飲み物と好きな曲でリラックス

【幸運の食べ物】 キクイモ

ます。全農グループの土壌中の可給態ケイ酸含量の目標は15mg以上（県診断規準値10～25mg/100g）とし、土壌診断を基とした土づくりをすすめています。

【ケイ酸の施用効果】

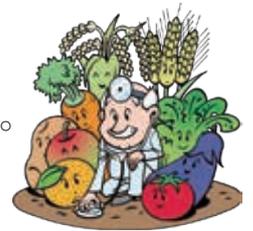
- ①ケイ酸が吸収されるとケイ化細胞が強化されて茎葉が硬くなり、「いもち病」、「ゴマ 葉枯病」の発生が軽減されます。
- ②葉が直立することで受光態勢が改善され、根の活性も高まって登熟や粒の張りが良くなります。
- ③穂の温度を下げる効果があり、白未熟粒の発生を抑制します。

2. 土壌診断について

土壌診断をして適正施肥を行い、少しでも肥料コストの低減をはかりましょう。



土壌診断で施肥コスト最適化！



土壌の養分状態の良し悪しは目で見ていただけでは正確に分かりません。土壌診断は「**土の健康診断**」であり、今の土壌の養分状態を人間の健康診断の様に一目で知ることができます。

◎処方箋レイアウト

- ①分析値・適正基準値
土壌の分析結果と適正值
- ②養分バランスグラフ
分析結果を可視化したグラフ
- ③担当者コメント
①に対する担当者のコメント
- ④施肥設計例
施肥設計の目安

= 土壌診断処方箋 =		広域土壌分析センター千葉		分析担当者:		分析日: 2021年8月12日		No.				
JA名 安房		氏名: 全農太郎		ほ場名: ○○								
団体:		作物: ナバナ、露地栽培		土壌:								
	EC	アンモニア	硝酸態	CEC	交換性陽イオン	陽イオン	石灰/苦土	苦土/加里	可給態	リン酸	窒素	
分析値	5.9	19	6	23	866	92	34	80	2.8	6.4	18	2.7
基準値	下限 6.0	0	0	0	328	47	28	64	2.0	20	20	
	上限 6.5	30	5	5	492	94	138	109	6.0	6.0	100	
改良後推定値					368	93	34	80	2.9	6.4	21	

土壌と土壌改良の処方箋		施肥基準値				
		kg/10a				
		N	P ₂ O ₅	K ₂ O	CaO	Mg
肥料 (基礎N, P, K量)		15	20	14		
くみあい化成肥料14-14-14		85	12	12		
苦土重炭酸		25	9	3		
くみあい硝酸加里(粒状)		5				
施肥量計		12	21	14	0	0
土壌改良資材 (土づくり)						
苦土重炭酸		10	4		2	0
合計		12	24	14	2	

- ①
- ②
- ③

◎土壌診断のメリット

- ①肥料コスト最適化
土壌の分析結果から**適正量の施肥を提案**するため、肥料の過剰施用を防止します。
- ②作物の品質向上
作物は養分が多すぎても、少なすぎても障害が発生します。
また、それぞれの養分が適正範囲内でも**養分バランスにより欠乏症が発生する**可能性があります。
土壌診断により適正量の施肥を行い、養分バランスを整えることで作物の品質向上につながります。
- ③新規作物の施肥量目安がわかる
処方箋には品目ごとに千葉県が定めた養分の適正值が設定されております。新規品目導入時に施肥設計の目安になります。

【処方箋レイアウト】



乙女座 8/23～9/22

【全体運】 パワフルに過ごせます。今月なら強気もプラスに。押してみるのもアリ。心のフォローは忘れずに

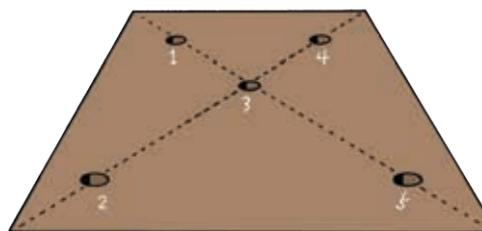
【健康運】 ストレッチで体をほぐして血行を促進

【幸運の食べ物】 イチジク

土壌サンプリング方法

1. 土サンプル採取

土のサンプルは中央と対角線の5ヶ所から採り、あわせて均一にしてください。



2. 土の採り方

表土1 cmくらい除いてから、深さ10~20 cmの作土を均等に採取して下さい。
※量は茶碗1杯分(約200~300g)ほど
※施設の場合、表層の養分が集積している可能性があるため表土5 cmほど除く。

3. 採取した土の乾燥

採取した土は新聞紙などの上に薄く広げ、風通しの良いところで乾燥させる。
※乾燥が十分でないと分析が1~2週間遅れる場合があります。



4. 乾かした土を篩がけする

乾燥させた土を1~2 mmの目開きの篩に通して、細かい土を集めます。

5. サンプルを土壌採取袋に入れる

土壌採取袋に乾燥させた土を入れ、必要事項を書き込みJAの担当職員へお渡しください。
※分析のばらつきを避けるため、よく混ぜてから袋に入れて下さい。



JAでは、有料で土壌診断を承っております。農閑期の時に診断をし、次年度の営農に役立てましょう。土壌診断の受付は、各地区TACまでご相談ください。

【お問い合わせ】 営農指導課 TEL.0476(22)6717



天秤座 9/23~10/23

【全体運】 多方面から頼りにされて大変そうですが、やればやっただけのかがあります。上昇運です。前向きに捉えて
【健康運】 カルシウムをしっかり取って骨密度をアップ
【幸運の食べ物】 柿



重 要 な お 知 ら せ ①

支所窓口業務時間(開店時間)変更のご案内

組合員・利用者の皆さまには、JAの各事業に格別のご理解とご協力をいただきまして、誠にありがとうございます。

さて、当組合では、ご利用者の皆様に信頼されるJA・地域金融機関を目指し、コンプライアンスの遵守と経営の健全化・効率化、働きやすい職場環境の整備に取り組んでおります。

このような中、より一層ご利用者の皆様にご満足いただける活動を実施するため、安定的な労働環境によるサービスの向上について検討を重ねてまいりました。その結果、現在の就業状況等を鑑み、「働き方改革」と離職防止等の観点から支所窓口業務時間(開店時間)の変更をさせていただく事となりました。

皆様には大変ご不便をお掛けいたしますが、役職員一同サービス向上に一層努力してまいります。今後とも変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

1. 変更させていただく支所窓口の営業時間

	営業開始時間	営業終了時間
・ 変更前	8時30分	15時00分
・ 変更後	9時00分	15時00分

2. 窓口営業時間変更の実施時期

令和6年10月1日(火)

◇公津支所 ☎0476(26)9121	◇中央支所 ☎0476(22)6712
◇久住支所 ☎0476(36)1101	◇酒々井支所 ☎043(496)0291
◇遠山支所 ☎0476(35)0511	

◆ご不明な点がございましたら、お取引支所までお問合せ下さい。

蠟座 10/24~11/22

【全体運】状況が次第に整ってきます。今のペースで進めて。変化をうまく取り入れましょう。友人との外出にツキ

【健康運】活動的なほど◎。シェイプアップにも良いとき

【幸運の食べ物】ネギ





重 要 な お 知 ら せ ②

ATM廃止のお知らせ

日頃より、JA成田市をご利用いただきまして誠にありがとうございます。

このたび、長年にわたりご利用いただいております下記のとATMを廃止させていただきますことになりましたので、お知らせいたします。

この廃止に伴いご利用の皆様には大変ご不便をおかけいたしますが、最寄りの支所ATM、または提携金融機関ATM、セブン銀行等のコンビニエンスストアに設置のATMをご利用いただきますようお願いいたします。

何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

1. 廃止となるATM

宝田ATM (成田市宝田912-1)

2. 廃止となる日時

令和6年12月30日(月) 17:00

3. 廃止後にお取引できる主な金融機関等

- ①当JAを含む県内JAまた県外JAのATM (無料)
- ②提携ATM (手数料有料) 「提携ATM」 はゆうちょ銀行・セブン銀行・ローソン銀行・イーネットATM・その他金融機関 (MICS 提携) となります。

*提携ATMのご利用につきましては、当JAとのお取引内容ごとのポイント累計でステージが決定する「JAバンク千葉優遇プログラム (JAマイステージ)」によって曜日・時間帯を問わず最大5回まで無料にてご利用いただけます。詳しくはJA窓口までお問合せください。



射手座 11/23~12/21

【全体運】 済んだと思っていたことがひっくり返されることがありそう。アフターフォローを心がけて。仕事優先が吉

【健康運】 エアコンの効き過ぎに注意。トイレは早めに

【幸運の食べ物】 ニンジン



重 要 な お 知 ら せ ③

ATM稼働時間変更のお知らせ

日頃より、JA成田市をご利用いただきまして誠にありがとうございます。

この度、下記日程をもちまして、ATMの稼働時間を変更させて頂くことになりました。

稼働時間変更に伴いまして、ご不便をおかけいたしますが、今後も変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

変 更 日

令和7年1月1日(水)～

対象店内ATM	変更前稼働時間	変更後稼働時間
公津支所ATM (成田市宗吾3-470-1)	8:30～21:00	8:45～19:00
久住支所ATM (成田市久住中央1-6-1)	8:30～21:00	8:45～19:00
遠山支所ATM (成田市小菅1417-1)	8:30～21:00	8:45～19:00
中央支所ATM (成田市美郷台3-16-6)	8:30～21:00	8:45～19:00
酒々井支所ATM (酒々井町酒々井1670-1)	8:30～21:00	8:45～19:00

対象店外ATM	変更前稼働時間	変更後稼働時間
豊住ATM (成田市北羽鳥2029)	8:30～21:00	9:00～18:00

※店外ATMとなる豊住ATMは他の店内ATMと稼働時間が異なりますのでご注意ください。



山羊座 12/22～1/19

【全体運】 運勢は活気づき想定外の動きがありそう。ドキッとしようですが乗ってみるのも一興。長期計画のスタートが吉

【健康運】 湿疹や虫刺され、小さなけがに気を付けて

【幸運の食べ物】 ダイコン

JAバンク千葉を利用するほど各種手数料が無料に!!

JAバンク千葉 優遇プログラム

おトクに!!

振込み
入出金も

JAマイステージ



©よりきう

優遇対象となった方について、翌月25日から翌々月24日まで

- 1 JAバンクアプリ プラスやJAネットバンクでの振込手数料が最大3回まで無料!**
上記によって振込手数料の発生する取引が対象です(他JA、他行宛等)。振込手数料が先方負担の場合は、優遇対象外となります。
- 2 提携ATM入出金手数料が、時間帯問わず最大5回まで無料!**
提携ATM(セブン銀行、イーネット、ローソン銀行、ゆうちょ銀行)の入出金手数料が対象です。
※対象となる提携ATMはJAによって異なる場合がございます。詳しくは、本チラシ裏面をご覧ください。

1 JAバンク千葉優遇プログラムって?

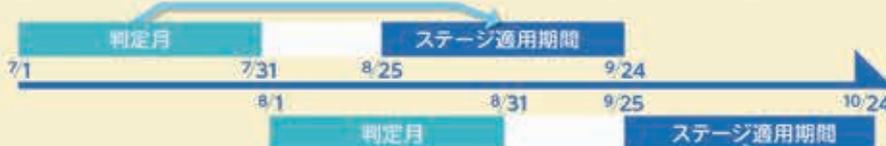
JAとのお取引内容に応じて、3段階のステージをご用意し、ステージに応じて各種手数料の優遇等を行うサービスです。

2 対象となる方は? お申し込み方法は?

個人のお客さまであればどなたでも対象になります。面倒な申込手続きは一切不要で、自動的に申込となります。申込費用・年会費等も一切かかりません。

3 3段階のステージって? 判定月や適用期間は?

- お客さまとJAとのお取引内容を毎月末時点でポイントに換算します。
- 合計得点に応じて、お客様ごとにステージ1、ステージ2、ステージ3の3段階のステージを設定させていただき、翌月25日～翌々月24日までの1か月間、ステージに応じて各種手数料の優遇を行います。



※対象取引や点数等の詳細は、本チラシ裏面をご覧ください。
※また、対象取引、点数、優遇内容はJAによって異なる場合がございます。

4 自分のステージはどこでわかる?

▼下記のいずれかの方法でご確認いただけます。



JAバンクアプリ プラス

- 右記QRコードからアプリをダウンロード・利用登録いただくことでご自身のステージを確認いただけます。
- JAネットバンクでの振込等のほか、税金等の払込や住所・電話番号等の変更も簡単にできる便利なアプリです!
※JAによってお取り扱いできない場合や、一部機能に制限を設けている場合、対象商品・条件が異なる場合があります。



JAネットバンクのログイン画面

- 右記QRコードから新規申込、ログインいただくことで、ご自身のステージを確認いただくことができます。
- 新規申込の場合も、お手元にキャッシュカードがあれば、簡単に初回登録いただけます。



3 提携ATM利用後のご利用明細

- 提携ATMで残高照会時(※)および入出金取引時に出力できるご利用明細で、残り回数・ステージをご確認いただけます。
※残高照会時のご利用明細は、イーネット、ローソン銀行、ゆうちょ銀行のみご確認ください。

なお、ご自身のステージは、お取引のあるJA窓口でお尋ねいただくことも確認いただけます。

※QRコードはQRコードリーダーアプリをインストールしてください。

水瓶座 1/20~2/18

【全体運】 急がば回れ。結果だけを追い求めず過程も大切に。信頼関係の構築を心がければ今後の礎に。読書にツキあり
【健康運】 オーバーワークや介護疲れに留意。休憩を
【幸運の食べ物】 栗

お取引内容ごとのポイント

▼ 下記合計点によりお客さまのステージが決定いたします。

得点対象取引	取引内容(ポイント条件)	ポイント
給与振込	判定月またはその前月に給与振込として5万円以上の振込をお受け取りいただいていること	30
年金自動受取	一定期間内 [※] に公的年金(農林年金、農業者年金、新国民年金・国民年金・厚生年金・共済年金等)として振込をお受け取りいただいていること <small>※農林年金、新国民年金、国民年金、厚生年金、共済年金、船員年金＝判定月またはその前月 農業者年金＝判定月またはその前月、前々月</small>	30
販売代金自動受取	判定月に販売代金(米・農産物代金等)として5万円以上の振込をお受け取りいただいていること	30
公共料金等自動支払	一定期間内に [※] 電気・電話・ガス・水道・NHKの利用料金を各収納機関の定める口座振替依頼書で、当JAの口座からお支払いいただいていること(1項目につき5点) <small>※電気・ガス＝判定月またはその前月 電話・水道＝判定月またはその前月、前々月 NHK＝判定月～その12ヵ月前</small>	5~25 (上限25)
JAカード利用	判定月またはその前月、前々月にJAカードをご利用され(ショッピングや年会費等)、その代金を当JAの口座からお支払いいただいていること	20
JAネットバンク	判定月にJAバンクアプリ プラスやインターネットブラウザからJAネットバンクをご契約いただいていること	5
通帳レス	判定月の月末時点で、通帳レス対象口座のうち当座性貯金を含んで1口座以上が通帳レスになっていること	5
組合員資格	判定月の月末時点で当組合の正組合員資格をお持ちであること	30
	判定月の月末時点で当組合の准組合員資格をお持ちであること	25
	判定月の月末時点で当組合の正組合員の同居家族であること	25
	判定月の月末時点で当組合の准組合員の同居家族であること	25
貯金残高	当JA所定の貯金(当座・普通・総合・貯蓄・定期性貯金)を判定月の月末時点で合計残高10万円以上お持ちであること(10万円ごとに1点)	1~50 (上限50)
お借入金残高	当JA所定のお借入金(住宅ローン、リフォームローン、マイカーローン、教育ローン、カードローン、多目的ローン、フリーローン、農業資金、事業資金、生活資金、公共資金、近代化資金、その他資金、その他制度資金、農林公庫資金(転貸債権のみ)等)を判定月の月末時点でご利用いただいていること	30 (500万円以上)
		20 (500万円未満)

ステージ別の優遇内容と回数[※]

	優遇内容	ステージ1 (0点~50点)	ステージ2 (51点~100点)	ステージ3 (101点~)
1	JAバンクアプリ プラスやJAネットバンクでの振込手数料(他JA・他行宛)	1回	2回	3回
2	提携ATM入出金手数料無料(セブン銀行、イーネット、ローソン銀行、ゆうちょ銀行)	-	3回	5回

※ステージ適用範囲内の上乗回数です。回数はお取引内容により、適用期間ごとに更新されます。

留意点等(詳細は右記QRコードからも確認いただけます)

●記載のない年金等については、窓口でお問合せください。●公共料金は、収納機関によっては対象外となる場合もございます。●決済用貯金についてはポイント加算の対象となりません。●お借入金の種類によっては、お借入金残高に含まれないご融資もあります。●ご返済が遅れているお借入金の残高はポイント加算の対象となりません。●氏名・住所等に変更があったにも関わらず、所定の変更手続きを行われていない場合、お客様の都合により当組合からの連絡を不要とされている場合は、サービス対象外となります。●金融情勢の変化などにより、当サービスの内容を予告なく変更・停止する場合があります。●同一項目内で複数契約がある場合は二重にポイント加算されません。●記載のサービス内容は、2024年7月末時点のステージ判定により2024年8月25日から適用となります。



※QRコードは「JAバンク千葉」のQRコードです。

くわしくは、お近くのJA窓口までお問い合わせください。 JAバンク千葉 検索



魚座 2/19~3/20

【全体運】いら立ちは抑えて。温和な態度が周囲を和やかにし、あなた自身にもいい流れが返ってきます。金運が良好
【健康運】不調は解消へ。コンディション維持をテーマに
【幸運の食べ物】 ハクサイ

「食料・農業・農村基本法」

改正の
ポイント

“農政の憲法”とされる「食料・農業・農村基本法」の改正法が2024年5月29日の参議院本会議で可決・成立され、6月5日に公布・施行されました。

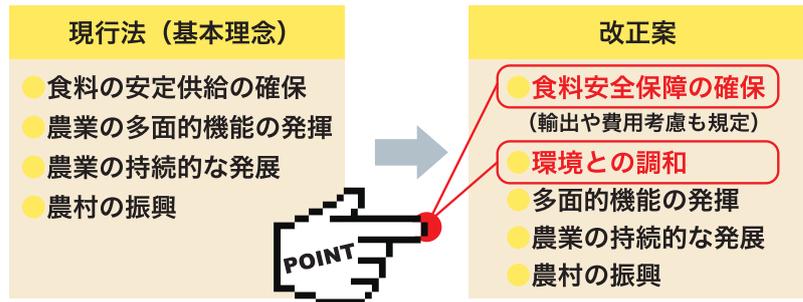
記事編集：JA千葉中央会

「食料・農業・農村基本法」は、どんな法律か

“農政の憲法、”と呼ばれることもあり、農政の基本理念と施策の方向性を示した法律です。

▶ 「食料・農業・農村基本法」改正のポイント ～なぜ改正が必要だった？～

基本法が制定されたのは、今から25年前の平成11(1999)年です。食料供給や農業を取り巻く国内外の状況が大きく変化し、世界的な人口増や気候変動、ロシアによるウクライナ侵攻などを背景に、食料を国民に安定供給するための環境が厳しい状況にあり、内容を見直す必要が出てきました。



① 食料・農業・農村基本法制定当時と現在の農業構造

- ・ 個人経営の経営体・基幹的農業従事者は大きく減少。基幹的農業従事者 2000年は240万人→2022年は123万人
 - ・ 農地面積は約10%減少。2000年は483万ha→2022年は432万ha
- ※農林水産省「農林業センサス」より数値は抜粋

② 日本の経済力や購買力が低下。急成長を遂げる新興国に買い負ける事態も発生

- ・ 各国の食品輸出制限・供給網の断絶やロシアのウクライナへの侵略による物価高騰。
- ・ 食料を生産するための肥料や家畜の餌など高騰により、食料生産国は自国への困り込みを実施。

▶ 基本理念に「食料安全保障の確保」が新たに加えられた

改正法には、食料安全保障の確保（改正前：食料の安定供給の確保）が新たに加えられ、農産物・農業資材の安定的な輸入や適正な価格形成、スマート技術を活用した生産性向上、環境負荷低減、鳥獣害対策、行政と団体の連携強化などに取り組むことが盛り込まれました。

約2年半に渡って要請を続けた

▶ 基本法見直しに関するJAグループの要請内容（※一部を紹介）

食料安全保障の強化	<ul style="list-style-type: none">①基本法の目的に平時の食料安全保障の強化を明確に位置付けること②食料安全保障の状況を適切かつ定期的に評価する仕組みを具体化すること③不測時の食料安全保障法案（新法）を整備すること④国内生産の増大を中心に取り組むことを基本法において強調すること
適正な価格形成	<ul style="list-style-type: none">①「農業の再生産に配慮した適正な価格」とすること②適正な価格形成の仕組みについて、早急に具体化をはかること③「食料自給率の向上」に向けた消費者の努力を基本法に明記すること
多様な経営体の位置づけ	<ul style="list-style-type: none">①「中小・家族経営」などの多様な経営体を基本法に位置付けること、農業サービス事業体の育成・促進を図ること②国が責任をもって優良農地を確保・活用する旨を基本法に明記し、農地の適正利用を強化すること

JAグループのこれまでの要請内容が、概ね反映されたと受け止めています。今後、新たな食料・農業・農村基本計画の策定などを通じ、施策の具体化と中長期にわたる万全な予算確保がはかられるよう、必要な対応をすすめてまいります。

JAグループ千葉

AI-61

Shall we

IE no HIKARI
Presents

まねーふらん?

「家の光」12月号
購読申込受付中!

家の光
IE no HIKARI

12月号 第1別冊付録
2025 家計簿

12月号 第2別冊付録
あなたにとって
幸せなお金の
使い方

1月号 別冊付録
30日
高麗菜の
5×ヨカ
カレンダー

読代1年分を前納するとおトク!

誌名	年定価合計	単価分	前納読代
家の光	9,411円	629円	8,782円
地 上	7,540円	618円	6,922円
ちゃぐりん	6,156円	492円	5,664円

家の光12月号
普及活用
全国特別運動

定価・税別 ● 読読月号 629円 ● 付録月号(1・4・5・7・9月号)922円 ● 家計簿付き12月号 1,027円

※価格はすべて税込です。
※原則として、年間予約継続(前納)の中途解約はできません。

購読のお申し込みは下記の支所または
生活課までご連絡ください

公津支所	☎0476(26)9121	久住支所	☎0476(36)1101
遠山支所	☎0476(35)0511	中央支所	☎0476(22)6712
酒々井支所	☎043(496)0291	生活課	☎0476(23)0091

9月

JA成田市 NACS酒々井



給油 キャンペーン



キャンペーン期間

9月19日^木 ~ 9月21日^土

どなたでもOK

ガソリン

軽油

5円/L

値引き!

設置している値引きバーコードを 給油前に読取部  へ かざしてください!

LINE公式アカウントの
新規友だち登録で

今なら もれなく
BOXティッシュ
1箱プレゼント!!

配信クーポンをSS店内のスタッフにご提示いただくことで
BOXティッシュと交換いたします。



友だち登録は
こちら⇒⇒⇒



JA-SS
スタッフ
募集!

ぜひ私たちと一緒にJA-SSで働いてませんか?

未経験でもOK!

〒285-0921 酒々井町中川104-2
JA成田市 NACS酒々井 ☎043-496-2036

第49回 JAグループ千葉

農業機械 大展示会

応援します!!
千葉県農業

10/25(金)・26(土) 9:00-15:00

酒々井プレミアム・アウトレット P9駐車場

※今年会場を変更しておりますので、ご注意ください。

特典1 ご来場者プレゼント!

当日ご来場のお客様に
記念品を進呈いたします。

特典2 ご成約プレゼント!

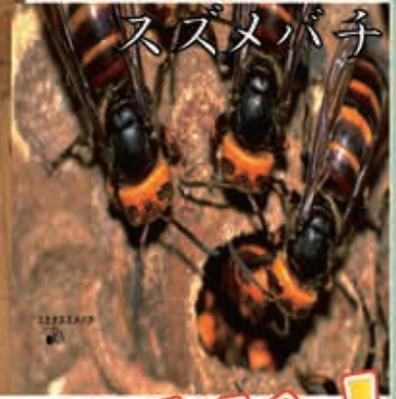
当日30万円以上ご成約の
お客様に記念品を進呈いたします。

主催: JA全農ちば 共催: 千葉県農協農機事業連絡協議会 後援: JA千葉中央会、農林中央金庫千葉支店、JA共済千葉、JA千葉厚生連、千葉県農業者総合支援センター

(農業の未来を開く)最先端に会える!
JAグループ千葉

お問い合わせは...

JA成田市 農業機械事業所
宝田農機センター ☎0476(22)3815



ハチ駆除なら JAにおまかせください!

薬剤による殺虫処理、巣の撤去を行う事で徹底的に駆除いたします。

JA 成田市 (購買課)

巣を発見しても近寄らずに



0476-20-1971

すぐにお電話ください!

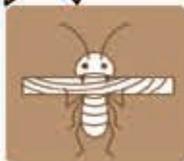
アサシテフリーダイヤル (広報誌専用)



0120-955-694



ハチ駆除のほか様々な商品で大切なお家を守ります



シロアリ被害
シロアリ対策



湿気・カビ
腐朽・水漏れ
床下換気扇



基礎のヒビ割れ
基礎補修



柱・土台などの
接合部のズレ
家屋補強システム



床下の断熱状況
高断熱施工

無料床下診断実施中



組合員・利用者の皆様へ

太陽光発電
システム

と

おひさま
エコキュート

の

セット 補助金制度利用後の価格が

実質 **998,000円** ^{※1} で導入できる!!

消費税込・標準工事込

※イラストはイメージです。

※1:金額内訳

太陽光発電システム・長州産業製 CS-335K41H 6枚 2.01kW

おひさまエコキュート・長府製作所製 EHP-3704BX-PV

資源エネルギー庁「給湯省エネ2024事業」
補助金12万円対象商品

ポイント1

従来のエコキュートと違い
太陽光発電システム
が作った電気でお湯
を沸かすおひさまエコ
キュート

ポイント2

おひさまエコキュートと太陽光発電システム
を設置した方しか採用できない、東京電力エ
ナジーパートナーのお得な電気料金プ
ラン(暮らし上手)で給湯以外の電
気料金もお得に!

ポイント3

国や自治体も補助金
で高効率でエコなエコ
キュートの導入を支援
※予算額に到達した場合、早期に
終了する場合があります。

Aquro 株式会社 アクロ技研

■千葉営業所 0476(80)6050
■茨城営業所 029(831)1231
■関東支社 042(650)0322
■群馬営業所 027(224)1761

※ご連絡頂いた個人情報は申込商品等の発送代金決済、
アフターサービスに關すること、その他組合の提供する
ご案内に活用します。
※本チラシの掲載価格は、JA全農希望小売価格です。
※掲載商品の仕様・価格等は予告なく変更する場合や
取扱を中止する場合がございます。

●お問い合わせは



JA成田市

購買課 TEL 0476-20-1971

NO.054367

地震大国・日本

大規模地震はいつ発生してもおかしくありません。
千葉県は被害想定区域です。

日本海溝・千島海溝周辺 海溝型地震

根室沖で30年以内に地震が
発生する確率

60%程度

20mを
超える
大きな
津波

首都直下地震

南関東域で30年以内に
M7クラスの地震が
発生する確率

70%程度

千葉県も
被害想定
区域です!

中部圏・近畿圏直下地震

相模トラフ沿いの 海溝型地震

南海トラフ地震

30年以内に
M8～M9クラスの
大規模地震が
発生する確率

千葉県も
被害想定
区域です!

海溝型地震

直下型地震

出典:内閣府「防災情報のページ」

令和3年以降の震度5弱以上の地震発生状況

発生日	震源地	最大震度
2024年1月6日	能登半島沖	6弱
2024年1月4日	石川県能登地方	5強
2024年1月1日	石川県能登地方	7
2023年5月26日	千葉県東方沖	5弱
2023年5月22日	東京都新島・神津島近海	5弱
2023年5月11日	千葉県南部	5強
2023年5月5日	石川県能登地方	6強
2022年11月9日	茨城県南部	5強
2022年6月19日	石川県能登地方	6弱
2022年5月22日	茨城県沖	5弱
2022年3月18日	岩手県沖	5強
2022年3月16日	福島県沖	6強
2021年5月1日	宮城県沖	5強
2021年10月7日	千葉県北西部	5強
2021年2月13日	福島県沖	6強

出典:zenkip「過去の地震情報」(一部抜粋)

南海トラフ巨大地震・首都直下地震の被害想定

南海トラフ巨大地震・首都直下地震については、地震対策検討ワーキンググループ(中央防災会議「防災対策推進検討会議」に設置)が算出した被害想定によると、いずれの地震とも、東日本大震災を超える甚大な被害が想定されています。

南海トラフ地震の 被害想定区域

【南海トラフ地震防災対策推進地域を含む都府県】

茨城、千葉、東京、神奈川県、山梨、長野、岐阜、静岡県、愛知、三重、滋賀、京都、大阪、兵庫、奈良、和歌山、岡山、広島、山口、徳島、香川、愛媛、高知、福岡、熊本、大分、宮崎、鹿児島、沖縄

首都直下地震の 被害想定区域

【首都直下地震緊急対策区域を含む都府県】

茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川県、山梨、長野、静岡県

	死者・行方不明者数	住宅全壊戸数
南海トラフ巨大地震	約32.3万人 ^{※1}	約238.6万棟 ^{※2} (東日本大震災の約20倍)
首都直下地震	約2.3万人 ^{※2}	約61万棟 ^{※2} (東日本大震災の約5倍)
(参考)東日本大震災	22,118人 ^{※3}	12万1,768棟 ^{※3}

※南海トラフ巨大地震は平成25年3月時点のもの、首都直下地震は平成25年12月時点のもの。

※1 想定条件は「冬・深夜、風速8m/秒」

※2 想定条件は「冬・夕方、風速8m/秒」

※3 平成29年3月1日現在

出典:内閣府「防災情報のページ」

地震を原因とした火災被害は火災保険の保障対象外です

そのため「失火責任法」により、出火元が地震を原因とした火災保障(地震保険)に入っている場合でも近隣の家までは**保障されず、損害賠償請求ができないことがほとんど**です。

もらい火の損害は自己負担のおそれ。
ご自身で備えることが必要です。

失火責任法って ご存じですか?

失火責任法 (失火の責任に 関する法律)

「失火責任法」では、家屋で火事が起こり、近隣の家に燃え移ったとしても、故意または重大な過失があった場合を除き、**出火元の家主は損害賠償責任を負わない**としています。

地震などの自然災害・火災等へ確かな保障で確かな備えを

建物更生共済

建物更生共済

千葉県地震には JAの



JAの建物更生共済 むてきプラスの特徴



Point 1

地震保障の共済掛金は全国一律です。

Point 3

住宅以外の事業用建物も保障の対象です。

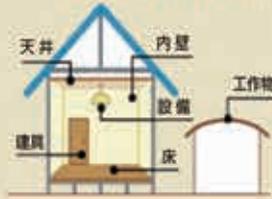
Point 4

災害による死亡・ケガなどの際は傷害共済金をお支払いします。

Point 2

損害割合に応じた共済金をお支払いいたします。

JA共済は基礎、柱、外壁、屋根だけでなくガラス、襖、畳1枚から損害として対象となります。また、工作物(門・塀等)についても損害として含めることができます。



建物全体の損害が5%以上となった場合に支払い対象となります。

【地震共済金の額】

火災共済金額 × 損害割合 × 50%

※損害割合 (建物全体の損害額/共済価額)

「ご存知ですか?」

地震保障はご加入額の50%が限度です。

建物の保障(むてきプラス)では、地震保障は「損害の額の50%」がお支払いの限度額となります。そのため万が一、地震で建物が全壊してしまった場合、保障額に不足が発生します。建物の保障(むてきプラス)に加えて、My家財プラスにご加入いただくことにより、不足額を補うことができますので、住宅ローンの債務が残っている場合でも、生活の再建がしやすくなります。

※ご加入先や保障内容によって異なる場合があります。

例えば、

- 建物評価額 2,000万円
- 家財評価額 1,000万円



地震により全壊してしまいました!

建物のみ加入の場合

建物更生共済	火災共済金額
建物主契約	2,000万円
My家財プラス	未加入の場合



建物を再建するには1,000万円の不足が発生します

ご加入額の50%が限度とは?

建物2,000万円加入の場合



建物・家財セット加入の場合

建物更生共済	火災共済金額
建物主契約	2,000万円
My家財プラス	1,000万円



My家財プラスで不足分をカバーできます

ご契約例	保障金額	満期共済金額	共済掛金(月払い)	
保障期間30年の場合(共済期間10年:継続回数2回の場合) 協定共済価格2,000万円、木造、月払い、住宅物件、建物主契約、口座振替払い、臨時費用共済金の支払割合30%	2,000万円	67万円	9,315円	セットで 13,151円
保障期間30年の場合(共済期間10年:継続回数2回の場合) 木造、月払い、住宅物件、家財主契約(住宅内収用家財)、口座振替払い、臨時費用共済金の支払割合30%	1,000万円	34万円	3,836円	

- ◇公津支所 ☎0476(26)9121
- ◇久住支所 ☎0476(36)1101
- ◇遠山支所 ☎0476(35)0511
- ◇中央支所 ☎0476(22)6712
- ◇酒々井支所 ☎043(496)0291

※各共済金のお支払いには、所定の条件があります。※この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書(契約概要)」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり(約款)」を必ずご覧ください。

JA共済
24129990026

スイスチャード カラフルな葉は観賞用にも

園芸研究家 ● 成松次郎

スイスチャードは和名をフダンソウ(不断草)といい、ホウレンソウと同じアカザ科の野菜で、おひたし・あえ物・炒め物に利用します。

生育適温は15〜20度ですが、暑さ・寒さに強く、ホウレンソウの作りにくい夏に容易に栽培ができます。このように、フダンソウの名前は季節を問わず絶え間なく栽培できることに由来します。中間地では、春まきは4月に種まきし、5、6月に収穫し、夏まきは7月にまいて8月に収穫できます。秋まきは10月に種まきし、12月から下葉をかきながら収穫を始めます。

苗)は葉柄、葉脈が赤、白、黄色などに着色します。フダンソウと呼ばれる品種には、「ふだん草」「うまい菜」などがあります。

【畑の準備】事前に1㎡当たり苦土石灰150gを予定の畑に散布して耕しておきます(図1)。その後、化成肥料200gと堆肥2kgを施し、床幅90cmの栽培床を作ります。

すると良いでしょう。苗作りをする場合はセルトレーや小型ポットを使い、本葉5、6枚まで育て、栽培床に条間20cm程度、株間15cm程度に植え付けます。

【間引き・追肥】発芽後2、3回に分けて間引きします。初めは本葉が開く頃に、生長の遅れた株や密になっている所の株を抜き取ります。最後の間引きで本葉4、5枚の頃に株間15cm程度にします。このとき追肥として化成肥料は1㎡当たり30g程度を条間に施して根元に軽く土寄せします。

60日で、草丈が20cmくらいから収穫します(図3)。下葉からかき取って利用すると、長い間楽しめます。カラフルな品種を観賞用とするときは、葉の長さを40〜50cmまで大きくすると良いでしょう。また、秋まきでは冬に向かうにつれ、葉が鮮やかに着色します。

【収穫】えぐみの少ない若取りを心がけ、春まきで種まき後40〜50日、夏まきで30〜40日、秋まきでは40〜

図1 畑の準備



図2 種まき(じかまき)

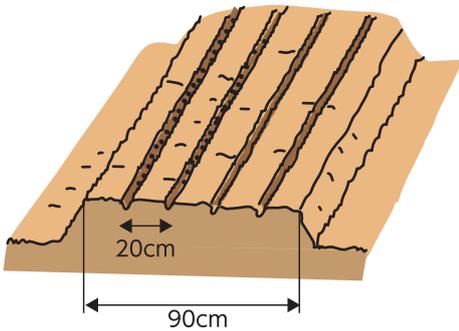
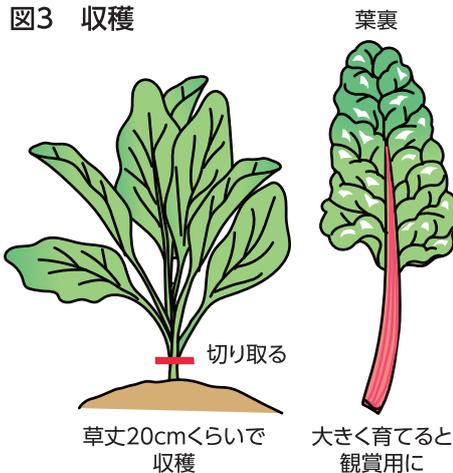


図3 収穫



栽培カレンダー (スイスチャード)

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月
冷涼地	●	■		●	■	●	■			
	春まき			夏まき		秋まき				
中間地	●	■		●	■		●	■		
暖地				●	■		●	■		
	春まき			夏まき		秋まき				

● 種まき(じかまき) ■ 生育 ■ 収穫

※関東南部以西の平たん地を基準に記事を作成しています。



シェフ永井のおすすめ



トウモロコシと 鶏もも肉のスープ

作り方

- (1) フライパンにトウモロコシ、鶏もも肉、ネギ、ニンニクを入れ、サラダ油を回しかけ、中火で両面に焼き色をつける。
- (2) (1) のフライパンに料理酒、水、塩を入れ、中火で30分ほどあくを取りながら煮込む。
- (3) 黒こしょうを入れて味を調え、細かく切った小松菜を入れて、器に盛り付け出来上がり。



材料(4人分)

トウモロコシ (皮をむいて4等分) …	1本
鶏もも肉(1枚を4等分) ……………	2枚
ネギ(3cm幅) ……………	1本
ニンニク(つぶす) ……………	1片
サラダ油 ……………	大さじ1
料理酒 ……………	100ml
水 ……………	1200ml
塩 ……………	小さじ1と1/2
黒こしょう ……………	適宜
小松菜 ……………	1/4わ



スズキとミニトマトの 炊き込みご飯

作り方

- (1) グリルを熱し、塩を振ったスズキの切り身を焼く。
- (2) 炊飯器にといだ米、水、料理酒、ミニトマト、塩、タマネギ、(1) のスズキ、ベーコンスライス、ショウガを入れ炊き上げる。
- (3) 炊き上がったらバター、黒こしょうを入れて混ぜ合わせ、器に盛り付け出来上がり。



材料(4人分)

スズキ ……………	4切れ
米 ……………	600g
水 ……………	550ml
料理酒 ……………	50ml
ミニトマト ……………	4個
塩 ……………	小さじ1/2
タマネギ(粗みじん切り) ……………	1/2個
ベーコンスライス(千切り) ……………	4枚
ショウガ(千切り) ……………	少々
バター ……………	小さじ1
黒こしょう ……………	少々

永井智一 (ながい・ともかず)
茨城県笠間市にある
三天晴(旧キッチン購入)
オーナーシェフ



読者のスペース

令和6年8月18日現在の作品（敬称略）

川柳・俳句・短歌

踏み入りし刈田の空の広さかな

酒々井町上本佐倉 榎利美

水稻の半年かけた仕上げ

高温続き水管理かな

成田市幡谷 檜垣 壽夫

和の風や房州うちわに暑さなし

成田市飯仲 村島 庄次

生きづらき現世生きよと百日紅

成田市長田 平岡 美智子

ふさおとめ穂がふくらんで秋間近か

成田市下方 鶴澤 恵子

秋風や友の便りを待ちわびて

成田市宝田 吉田 和子

空蟬を拾いて置きし机上かな

酒々井町飯積 梅澤 波葉

引退し新盆見舞いたくす我

成田市長沼 山田 美代子

盆踊り抽選待つて最後まで

成田市長沼 塚本 恵子

悔やまれて思いあらたや盆迎う

成田市宝田 山田 寿恵

喜寿過ぎて締めるネクタイ黒ばかり

成田市押畑 笑風庵 風父

読者のおたより

猛暑にも負けず、パワフルな取りたての夏やさいに元気をもらいながらの今季、喉がかわいたらきゅうりを塩でこすりとうがらしみそをたつぷりとかからめ丸かじりで美味……。あまり大きくしなないなす、ピーマン等は、にんにく、しょうがのすりおろし、梅干しを入れ煮びたしで箸休めの一品で作り置き。しその葉も栄養成分が豊富なので、やわらかい時に香りを楽しみサラダに加えたり、酢漬けにて食欲をそそのめる日々感謝です。

夏やさい猛暑にめげずありがとうございます

成田市新妻 石橋 直子

残暑厳しい折柄皆様お体お気をつけ下さい。

オリンピックが始まり、日本勢のメダルラッシュが続いています。選手の皆様の笑いあり、涙ありと感動しています。テレビの前で毎日応援しています。選手の皆様怪我のないよう願っております。先日孫の高校のサッカーの試合がありました。猛暑日でしたので日射病にならないかと心配でした。試合が終わり、夕方顔は真っかに日焼けして帰って来まし

CROSSWORD-PUZZLE

～クロスワードパズル～ 【出題：ニコリ】



【今月のヒント】

照明のない夜道には頼りになります

各コーナーのご応募の宛先・宛名は…

〒286-0013 成田市美郷台三丁目16番地6、成田市農業協同組合広報のみ係まで官製はがきにてご応募ください。9月18日消印有効。

【先月号の答え】

トコロテン

クロスワードの応募の方は…
①郵便番号、住所 ②電話番号 ③氏名 ④答え
抽選で10名の方に「クオカード(1,000円分)」をプレゼント。

二重マスの文字をならべるとある言葉になります。

1	5	7		13		20
	D					
2				14		17
		8		11		18
	6				15	
				B		
3				12		21
4		9		16		19
	A					
		10				
						C

【先月の当選者】(敬称略)

成田市船形	天	野	美津子
成田市下福田	飯	嶋	日和雄
成田市押畑	秋	山	房初江
成田市佐野	鈴	木	幸子
成田市水掛	伊	藤	幹人
成田市本城	高	木	秀子
成田市三里塚御料	市	原	木洋
成田市和田	大	木	志津枝
成田市芦田	田	中	吉
酒々井町伊篠	吉	野	富美子

↓タテのカギ

- ①わらなどで編んで米や炭を詰めます
- ③「 」や()のこと
- ⑤長く連れ添った夫婦は似てくるとか
- ⑥アキアカネ、オニヤンマといえ
- ⑦からすみはボラなどの一加工したものです
- ⑨食パンのふちの部分
- ⑪筒に強く息を送り込んで矢を飛ばします
- ⑬派手なところがありません
- ⑮明日の授業に備えて——をした
- ⑰房で売られる果物
- ⑲神の起こした洪水を箱舟で乗り越えました
- ⑳天竺牡丹(てんじくぼたん)とも呼ばれるキク科の花
- ㉑一時的に寝ること

→ヨコのカギ

- ①9月2日は——の日。ハズレくじ対象の抽選もあります
- ②ドミソとかドファラとか
- ③握りずしを数えるときに使う言葉
- ④ミョウガはこの部分や若い茎を食べます
- ⑥前身は江戸です
- ⑧敬老の日に——へ日本酒を贈った
- ⑩素晴らしい考えのこと
- ⑫南の島に似合う植物
- ⑭——手振りを交えて説明した
- ⑯急須のお茶を注ぎます
- ⑰ノブを持ってあげます

た。元気な姿を見て安心しました。頑張つて来たねと言葉をかけました。そんな思いを書いて見ました。

ボール蹴る孫の顔から玉の汗

酒々井町中央台 間野目 伊津子

八月三日に開催された手賀沼花火大会に行つてきました。柏市と我孫子市が共催する花火大会で、一万三千五百発上げりました。機敷席の正面に我孫子市が上げる花火。右側に柏市が上げる花火。どちらも迫力満点でした。はるか遠くに松戸市や佐倉市の花火も見ることができました。猛暑を忘れる夏の夜のひとときでした。

成田市関戸 澤田 照子

今日も危険な暑さ。外へも出られずゆっくりと本を読み出した。朝からラジオはかけっぱなし。その時山口百恵さんのコスモスが流れてきた。母を思つての歌詞にジーンとして二人ある娘は一人になった私の存在をどう思っているんだろう。ふと気になったひとときでした。

成田市久米 佐々木 和子

いつまで続くのかな...?と思うこの暑さ。なつ祭りも爽快な汗をかいて、皆さんの出合いを楽しむイベントも思案する程の異常気象になりましたね。秋まつり

にしようか...。私は継続を願うばかりです。

成田市松崎 保延 範子

『花の都パリオリンピック』が開会し、連日熱戦が繰り広げられています。私は、成田市出身の「橋本選手が鉄棒で金メダルの笑顔」を思い描いていたのですがシヨック!でも彼は団体戦でぎめてくれて金メダル。よかつたあ〜。

次にゴルフ。私自身、週一回多古CCの大コンペに参加しているので、松山選手の銅メダルに感動!そして今夜は女子の第三ラウンド。美夢有選手はトップと2打差の3位タイですごい。明日は最終ラウンド、どうか女子もメダルをもらえますように...

成田市南羽鳥 大貫 美久美

遅く植えた二本のきゅうりの苗。順調に収穫が始まりました。地面に近い所や葉の裏側等よく見ていたつもりでしたが、びっくりする程の大きさになった一本のきゅうり。とりあえず朝取。皮をむいてうす切り。浅漬けに。庭の大葉としょうがを入れてタッパーに入れました。だつて一度や二度で食べられる量ではなかつたのです。新鮮な野菜はおいしい!!

酒々井町中央台 犬島 正子

今年の夏も又また猛暑日が続く、外仕事の人達はたいへん厳しい毎日でしょうね。私も畑の草取りで汗ダラダラですが、畑に3本は冷たい水を持って行きます。暑さ寒さは彼岸までと言います。あと少しです。皆様、熱中症に負けず頑張つて生きましよう!

成田市吉倉 中村 利江

何という暑さだろう。例年にない酷暑にスパーでの挨拶は「暑いですね〜」。そんな中でも、収穫間近の稲の成長を見守る農家の人達を見かけると頭が下がる正しく(まさしく)「実る程、頭の下がる稲穂かな」。自分中心に不足や不満を口にしてる自分に反省だ。孫の成長もさることながら、我が心の成長を考えさせられる。笑顔で一日一日を大切に過ごしたい。農家の皆様に感謝です。

酒々井町東酒々井 嵯峨野 むつみ



酒々井町東酒々井 奥山 道子



成田市吉倉 中村 利江



成田市堀之内 米本 愛子



酒々井町東酒々井 奥山 道子



成田市久米 佐々木 和子

今月の無料『税務・法律』相談

【日程・場所】 令和6年9月20日(金)
 暮らしの相談センター(本所1階)

※各種相談は必ず事前予約をお願いします。

【税務相談・法律相談】 午前10時～12時まで(30分毎)

【費用】 無料

【お申込み】 生活課 TEL.0476(23)0091



巡回人間ドックのお知らせ

JA成田市
 JA千葉厚生連

★病院で実施している日帰り人間ドックをJAで、気軽に受診しませんか。
 ★精度の高い充実した検査で、がん、心臓病、高血圧、糖尿病、肝臓病などの病気が早期に発見できます

健診日	会場	受付時間
10月23日(水)	JA本所	9:00～11:00

※日程が都合悪い方は、10月24日(木)JA職員対象日での受診も可能です。

健診料金 (個人負担金)	30,000円のところ	(1)生命共済加入の被共済者の方	23,500円
		(2)共済助成対象外の方	27,900円

※35歳以上で長期共済(生命のみ)3000万円以上の被共済者に対する助成です。

検査	料金	検査	料金
骨粗鬆症検査	2100円	抗CCP抗体	2300円
動脈硬化度	2700円	心不全リスク検査	2100円
喀痰細胞診	2100円	特異性抗体検査	3600円
ASO(胃がん)リスク検査	3200円	アレルギー39	8800円
前立腺特異抗原	1600円	経口コラーゲン検査	5000円
甲状腺機能	3200円	尿蛋白検査(2回)	4400円

お問合せ・申込み JA本所・生活課 TEL0476-23-0091 FAX0476-22-6931(お申込みはFAXでも可能です)

公津支所 Tel.26-9121 久住支所 Tel.36-1101 遠山支所 Tel.35-0511 中央支所 Tel.22-6712 酒々井支所 Tel.043-496-0291

締切日：9月20日(金)までにお申込下さい。 結果報告会 11月27日(水)

※皆様から預かりする個人情報については適正に管理し、以下のために利用させていただきます。①健診資料等の発送のために使用します。②健診結果を受診者にお渡しします。③次年度以降のJA健診の案内をさせていただきます。④皆様の健康維持、増進のための各種統計資料作成に使用します。

お米作りにはどんな作業があるの？

五つ星お米マイスター ●小池理雄

お米を作るには、まず種まきから始めるよ。なんと1粒のお米から400～500粒ものお米ができるんだ。茶わん1杯はおよそ3250粒なので、種が7粒もあれば十分にご飯1杯分になるね。

では、農家さんはどうのようにお米を作っているのかな？ 主な作業を一緒に見ていこう。

① 苗作り……種から葉が出て、7、8cmほどに育ったものを「苗」というよ。さらに14、15cmほどになったら田植えをするんだ。ここまで育てば稲作の半分は終わったようなもの、ということから「苗半作」という言葉が生まれたよ。

② 田植え……昔は手作業だったけれども今は田植え機を使うよ。機械のおかげで田植えにかかる時間は昔と比べて10分の1程度で済むんだ。

③ 肥料……稲が元気に育つための「稲のご飯」。田植えの前に田んぼに入れておいてよ。そして農家さんは「あまり元気がなさそうだな」と思ったら、また肥料を与えるんだ。

④ 中干し……稲の根が腐らないように、田んぼから水をなくしてカラカラに乾かすんだ。そうすると稲の根っこが健康になるんだよ。

⑤ 雑草取り……稲にとって雑草は大敵だ。稲のご飯を食べられてしまうからね。雑草を取るのに農薬を使ったり、アイガモという鳥に食べてもらったり、除草機という機械を田んぼに入れたりしているよ。

⑥ 水管理……稲が暑さに負けないように、田んぼの水を深くしたり、ずーっと流しつ放しにしたりするんだ。まさに田んぼは「稲のプール」だね！

⑦ 稲刈り……農家さんは稲を見ればいつ刈り取ればいいのか分かるんだ。そこが農家さんの腕の見せどころなんだね。

こういった作業だけではなく、まだまだ細かい仕事はたくさんあるよ。稲作は「八十八」の作業があるから「米」と書く、といわれているけど、実際はとてもその程度では収まらないんだ。



真心こめてお手伝い
J A 葬祭
もしもの時は・・・
お電話ください。

- ◆病院から自宅への搬送
- ◆霊安室もご相談下さい。

事前相談（無料）
お気軽にご相談ください。



J A 虹の友
会員募集中
入会金 **3,000**円

会員特典

- ◇公営斎場3万円割引
- ◇虹のホール使用料無料
- ◇生花・供物の割引
- ◇位牌の割引
- ◇新盆棚の割引
- ◇各種提携店舗にて特典有

J A 成田市生活課
☎0476-23-0091

任せて安心 J A 葬祭
《年中無休 24時間受付》

0120-58-0983

※会員特典等の詳しい情報は、QRコードにて確認できます。



公益財団法人成田市農業センター

「コンバイン事故」に関する安全対策のポイント

1 走行中（圃場・道路）の転落、横転

- 死角：バック・足下など（機械の大型化により、死角が拡大）
⇒誘導者をつける、道幅を示すポールを設置など
- グレンタンクに粉が一杯になるにつれ、重心が上昇、かつ、タンク側に傾き、転倒しやすくなる。
⇒バランスを考えた操作を



2 整備中の事故

- コンバインはカバーを外すと「回転物」だらけ
⇒整備で手を出すときは、「回転を止めて！」

3 「手こぎ」での巻き込まれ事故

- だぶつく手袋の着用、無理な姿勢での手こぎ
⇒ぴったりした手袋の着用、だぶつきのない適切な服装で！

今年も「うまい米、食味コンテスト」を開催します

米の消費拡大・地産地消へ！

うまい米作りに向けた生産意欲の高揚を図るとともに、成田の美味しいお米をPRすることで、お米の消費拡大・地産地消を推進するため「うまい米・食味コンテスト」を開催します。

生産者の皆様からたくさんの出品をお待ちしております。



お申込みお問い合わせは（公財）成田市農業センター（下記）まで

（公財）成田市農業センター
〒286-0844 成田市宝田912番地1
J A 成田市経済センター2階
TEL 22-6581 FAX 22-6580
Eメール nougyoucenter@ar.wakwak.com
URL <https://www.narita-nougyoucenter.jp/>
※対象は合併前の成田市内になります。

理事会だより ～7月定例理事会～

【議決事項】

- ①宝田ATM廃止と全店舗ATM稼働時間の変更について
- ②支所窓口業務時間（開店時間）の変更について
- ③代替資産取得資金貸出要項の一部変更について
- ④令和6年産米取り扱い方針について
- ⑤干し芋製造拡大に伴う第2次施設整備について
- ⑥上半期資産査定報告及び承認について
- ⑦上半期決算報告及び承認について
- ⑧不良債権処理状況及び処理方針について

他 報告事項 16点

■正組合員数	2,939人
■准組合員数	4,063人
■出資金	10億118万円
■貯金残高	893億9321万円
■貸出金残高	247億114万円
■長期共済保有高	2744億667万円
■購買品供給高	6億7531万円
■販売品取扱高	7億1261万円
（6月末現在）	

※出資金名義、組合員資格等の変更がある場合は、各支所へご連絡ください。

花と遊ぶ

遠山野草園の四季

〜第二九一章〜



ナツエビネ (ラン科)

待ちに待ったナツエビネの花が咲きました。茎は30センチ程で、白い花がたくさん付いた株は見事です。栽培が簡単な春咲きエビネと違い、夏咲きエビネは何年も前から育てていましたが、思うように花が咲きませんでした。

和名夏海老根^{なつえびね}は、7月〜9月頃に花を咲かせる「夏咲き」のエビネが命名の由来です。花は萼^{がく}が後方に反り返ります。葉には光沢がなく縦じわが目立ち、長楕円形で先が尖っています。我が家のナツエビネは白色ですが、他に薄紫色等いろいろあります。ナツエビネはラン科の多年草で、環境省の絶滅危惧種に指定され、千葉県でも要保護生物に指定されています。そのため、近い将来野生での絶滅の危険性が高い植物なので、皆でナツエビネを守りましょう。保護対象としては、観賞用の採集・販売・栽培をしないことです。

ナツエビネは、暖地の山の木陰に生えます。私の今までの失敗は、冬期に寒さ対策や水やりを怠ったからです。今年は鉢植えを霜にあたらないうちに玄関に取り込みました。花芽のでる時期に水切れさせると、花が咲かないのでたっぷり水やりをしました。さて、来年はどうなるか今から楽しみです。

玄関を白く彩る夏海老根

写真・文 安達廣子 (小菅)

※遠山野草園は個人宅ですので見学希望者は事前にご連絡下さい。

発行/成田市農業協同組合

T286-0013 千葉県成田市美郷台三二一六

発行日/令和6年9月1日

編集/広報みのり編集委員会

印刷/株式会社ライフ

URL/https://www.ja-narita.or.jp

E-mail/soumu01@ja-narita.or.jp

事務局/企画管理部 総務課

TEL/0476(22)6711

FAX/0476(22)6718

総務課	0476(22)6711	JAくらしの相談センター	購買課	0476(20)1971	JA共済事故受付センター ☎0120(258)931 (自動車事故等の場合 年中無休24時間対応)
経理課	0476(22)6739	生活課	0476(23)0091	0476(22)6717	JA共済サポートセンター ☎0120(063)931 (レッカー移動や故障時の応急対応が必要な場合)
監査課	0476(22)6807	ローンセンター	0476(24)2926	0476(22)3815	JA共済日常生活事故対応センター (年中無休24時間対応・日常生活賠償責任特約加入の方)
共済課	0476(22)6713	生活課(葬儀受付)	0476(23)0091	0476(36)1546	☎0120(628)931
共済普及課	0476(22)6714	公津支所	0476(26)9121	0476(36)1341	JA葬祭 ☎0120(58)0983 (年中無休の24時間対応)
金融渉外課	0476(22)6796	久住支所	0476(36)1101	0476(36)1541	
金融渉外課(資産管理)	0476(22)6716	遠山支所	0476(35)0511	043(496)2036	
金融課	0476(22)6715	中央支所	0476(22)6712	043(496)2036	
宝田農産物直売所	0476(24)8611	酒々井支所	043(496)0291		
酒々井農産物等直売所	043(496)1000				
ケアセンター美郷	0476(23)7711				